

# KÄYTTÖTURVALLISUUSTIEDOTE      *SOFTCARE KODIN TEKSTIILISUOJA*

Asetuksen (EU) N:o 1272/2008 sekä asetuksen (EU) N:o 453/2010 mukaisesti

Muutospäivä: 10.06.2016

Versio: 1.0 / FI

Tulostuspäivä: 11.06.2016

## 1. AINEEN TAI SEOKSEN JA YHTIÖN TAI YRITYKSEN TUNNISTETIEDOT

### 1.1. Tuotetunniste

#### 1.1.2 Kauppanimi / nimitys:

SOFTCARE KODIN TEKSTIILISUOJA

#### 1.1.3 Muut tunnistustavat:

EAN (GTIN) 6416977715627

## 1.2 Aineen tai seoksen merkitykselliset tunnistetut käytöt ja käytöt, joita ei suositella

### 1.2.1 Aineen tai seoksen tunnistetut käytöt

Käyttövalmis seos kodin tekstiilien suojamiseen.

Toimialakoodi: G Tukku- ja vähittäiskauppa, N Kiinteistön- ja maisemanhoito 811, 812  
Käyttötarkoituskoodi (UC62): 61 Pintakäsittelyaineet

Kemikaalia voidaan käyttää yleiseen kulutukseen.

### 1.2.2. Käytöt, joita toimittaja ei suosittele:

Käytetään vain myyntipakkauksen ohjeiden mukaisesti.

## 1.3 Käyttöturvallisuustiedotteen toimittajan tiedot:

#### **Toimittaja (valmistaja, maahantuoja, ainoa edustaja, jatkokäyttäjä tai jakelija)**

Oy Soft Protector Ltd  
PL 100  
02761 Espoo  
Finland

#### **Sähköpostiosoite:**

qc@softcare.fi

#### **Puhelinnumero:**

Puh +358 9 887 0430

#### **Telefax:**

Fax +358 9 853 7302

#### **Kansallinen vastuuhenkilö:**

Oy Soft Protector Ltd  
PL 100  
02761 Espoo  
Finland

## 1.4 Häätäpuhelinnumero

### **SUOMI:**

Myrkytystietokeskus / Giftinformationscentralen / Poison Information Centre  
Stenbäckinkatu 11, 00290 HELSINKI

Puhelin 09 471 977      (avoinna 24 h)

# KÄYTTÖTURVALLISUUSTIEDOTE      **SOFTCARE KODIN TEKSTIILISUOJA**

Asetuksen (EU) N:o 1272/2008 sekä asetuksen (EU) N:o 453/2010 mukaisesti

Muutospäivä: 10.06.2016

Versio: 1.0 / FI

Tulostuspäivä: 11.06.2016

## 2. VAARAN YKSILÖINTI

### 2.1. Aineen tai seoksen luokitus:

Ainesosien luokituksiin ja pitoisuuksiin perustuva arviointi asetuksen (EY) N:o 1272/2008 mukaisesti (Brinding – Dilution – Calculation.)

#### 2.1.1 Luokitus asetuksen (EY) N:o 1272/2008 mukaisesti [CLP/GHS]

Luokitus	Vaaralauseke
Syttyvä neste, Katgoria 2	H225
Silmiä ärsyttävä, Katgoria 2	H319
Elinkohtainen myrkyllisyys – Kerta-altistus – Katgoria 3	H336

#### 2.1.2 Luokitus direktiivin 67/548/ETY mukaisesti:

Helposti syttyvä	F, R11
Ärsyttää silmiä, Höyryt voivat aiheuttaa uneliaisuutta ja huimausta	Xi; R36, R67

#### 2.1.3 Lisätiedot

Luokituksen teksti, vaara-, R-, H- ja EUH-lausekkeiden teksti täydellisenä: katso kohta 16.

## 2.2. Merkinnät

### 2.2.1 Merkinnät asetuksen (EY) N:o 1272/2008 mukaisesti [CLP/GHS]

Sisältää: Propan-2-oli

Varoitusmerkki (-merkit)



GHS02

GHS07

**Huomiosana:**

Vaara

**Vaaraa osoittava(t) lauseke (-lausekkeet)**

H225 Helposti syttyvä neste ja höyry.

H319 Ärsyttää voimakkaasti silmiä.

H336 Saattaa aiheuttaa uneliaisuutta ja huimausta.

**Turvallisuusohje(et):**

P102 Säilytä lasten ulottumattomissa.

P261 Vältä pölyn/savun/kaasun/sumun/höyryn/suihkeen hengittämistä.

P305 + P351 + P338 JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuhto huolellisesti vedellä usean minuutin

ajan. Poista piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista.

P210 Suojaa lämmöltä/kipinöiltä/avotulelta/kuumilta pinoilta - Tupakointi kielletty.

**Tiettyjen seosten merkintöjä koskevat erityissäännöt:**

[EUH066 Toistuva altistus voi aiheuttaa ihon kuivumista tai halkeilua.]

## 2.3 Muut vaarat

Huolehdi tuuletuksesta.

# KÄYTTÖTURVALLISUUSTIEDOTE      **SOFTCARE KODIN TEKSTIILISUOJA**

Asetuksen (EU) N:o 1272/2008 sekä asetuksen (EU) N:o 453/2010 mukaisesti

Muutospäivä: 10.06.2016

Versio: 1.0 / FI

Tulostuspäivä: 11.06.2016

## 3. KOOSTUMUS JA TIEDOT AINEOSISTA

### 3.2. Seokset

#### 3.2.1 Seoksen kuvaus

Isopropanoli (Propan-2-oli) -pohjainen fluorotelomeeri-polymeeriseos.

#### 3.2.2 Aineosat

Seoksen sisältämien aineiden tuotetunniste, jos se on saatavilla, pitoisuus tai pitoisuuden vaihteluväli ja luokitukset ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 453/2010 Liitteen I kohdan 3.2.1 tai 3.2.2 tarkoitettuista aineista.

CAS Nro.	EC Nro.	Index Nro.	Rekisteröintinumero	% [paino]	Nimi	Luokitus 67/548/EEC
67-63-0	200-661-7	603-117-00-0	01-2119457558-25	≥ 85 %	Isopropanoli; Propan-2-oli	F, R11; Xi, R36, R67
128-86-4	204-658-1	607-025-00-1	01-2119485493-29	1 - 7 %	t-butyyliasetaatti	Xi, R10, R66, R67
polymer	polymer	polymer	polymer	1 - 7 %	Fluoropolymeeri	Xi, R36

CAS Nro.	EC Nro.	Index Nro.	Rekisteröintinumero	% [paino]	Nimi	Luokitus 1272/2008
67-63-0	200-661-7	603-117-00-0	01-2119457558-25	≥ 85 %	Isopropanoli; Propan-2-oli	Flam. Liq. 2, Eye Irrit. 2 STOT SE 3; H225 H319 H336
128-86-4	204-658-1	607-025-00-1	01-2119485493-29	1 - 7 %	t-butyyliasetaatti	Flam. Liq. 3, STOT SE 3, H226 H336
polymer	polymer	polymer	polymer	1 - 7 %	Fluoropolymeeri	Eye Irrit. 2; H319

Huomautus: Luokitukset viittaavat aineen luokitukseen 100 % pitoisuutena, ja joita käytetään seoksen luokituksen perustana tarkka pitoisuus huomioon ottaen.

### 3.3 Muut tiedot

Luokituksen teksti, vaara-, R-, H- ja EUH-lausekkeiden teksti täydellisenä: katso kohta 16.

# KÄYTTÖTURVALLISUUSTIEDOTE      **SOFTCARE KODIN TEKSTIILISUOJA**

Asetuksen (EU) N:o 1272/2008 sekä asetuksen (EU) N:o 453/2010 mukaisesti

Muutospäivä: 10.06.2016

Versio: 1.0 / FI

Tulostuspäivä: 11.06.2016

## 4. ENSIAPUTOIMENPITEET

### 4.1 Ensiaputoimenpiteiden kuvaus

#### 4.1.1 Yleistä

Ota yhteys hätäkeskukseen tai myrkytystietokeskukseen. Näytettävä tämä käyttöturvallisuustiedote tai tuotteen pakkausta.

#### 4.1.2 Hengitys:

Siirrä henkilö raittiiseen ilmaan ja pidä lepoasennossa, jossa on helppo hengittää. Jos epäillään, että paikalla on vielä höyryjä, pelastajan tulee käyttää asianmukaista maskia tai eristävää hengityssuojainta. Jos henkilö ei hengitä tai hengitys on epäsäännöllistä tai esiintyy hengityspysähdyksiä, koulutettu pelastaja voi antaa tekohengitystä palkeilla tai happea. **Voi olla vaarallista antaa suusta suuhun-elvytystä.** Toimitetaan lääkärin hoitoon. Mikäli potilas on tajuton, aseta hänet kylkiasentoon ja ota välittömästi yhteyttä lääkäriin. Pidä henkitystiet avoimina. Avaa tiukka vaatetus kuten kaulus, solmio, vyö.

#### 4.1.3 Ihokosketus:

Normaalissa ja kohtuudella ennakoitavissa olevassa käytössä: Jos tuotetta joutuu iholle, on iho huuhdeltava välittömästi runsaalla vedellä.

Suuressa tapaturmaisessa altistuksessa: Huuhtelee iho runsaalla vedellä. Poista saastuneet vaatteet ja kengät. Toimita lääkärin hoitoon, jos oireita ilmaantuu. Pese vaatteet ennen niiden uudelleenkäyttöä. Puhdista kengät huolellisesti ennen uutta käyttöä.

#### 4.1.4 Silmäkontakti:

Huuhtelee silmät välittömästi runsaalla määrällä vettä, nostaen ajoittain ylä- ja alaluomea. Tarkista ja poista mahdolliset piilolinssit. Jatka huuhtelua vähintään 10 minuutin ajan. Hakeudu lääkäriin jos silmänärsytys jatkuu.

#### 4.1.5 Nieleminen:

Huuhdotaan suu vedellä. Ei saa oksennuttaa. Toimitettava välittömästi lääkärin hoitoon ja näytettävä tätä käyttöturvallisuustiedotetta tai tuotteen pakkausta.

Älä koskaan anna mitään suun kautta tajuttomalle henkilölle.

Käypä hoito -suosituksen (07.02.2011) mukaan lääkehiili ei sido isopropanolia.

#### 4.1.6 Pelastajan suojautuminen

Kouluttamattoman pelastajan ei tule ottaa henkilökohtaisia riskejä.

#### 4.1.7 Tietoja lääkärille:

Isopropanoli ( $\geq 85$  % w/w) on seoksen pääasiallinen vaaraa aiheuttava aineosa.

## 4.2 Tärkeimmät oireet ja vaikutukset, sekä välittömät että viivästyneet

Voi aiheuttaa keskushermosto-oireita. Saattaa aiheuttaa uneliaisuutta ja huimausta. Voi aiheuttaa vakavaa silmä-ärsytystä.

## 4.3 Mahdollisesti tarvittavaa välitöntä lääketieteellistä apua ja erityishoitoa koskevat ohjeet

Lähtökohtaisesti suositellaan hoidettavaksi isopropanolimyrkytyksenä. Silmänärsytys ja hengitysoireiden hoito oireenmukaisesti.

# KÄYTTÖTURVALLISUUSTIEDOTE      *SOFTCARE KODIN TEKSTIILISUOJA*

Asetuksen (EU) N:o 1272/2008 sekä asetuksen (EU) N:o 453/2010 mukaisesti

Muutospäivä: 10.06.2016

Versio: 1.0 / FI

Tulostuspäivä: 11.06.2016

## 5. PALONTORJUNTATOIMENPITEET

### 5.1 Sammutusaineet

**Soveltuvat sammutusaineet:**

Jauhe, CO<sub>2</sub>, vesi (sumu), vaahto.

**Soveltumattomat sammutusaineet:**

Älä käytä suoraa vesisuihkua palavaan tuotteeseen.

### 5.2 Aineesta tai seoksesta johtuvat erityiset vaarat

**Vaaralliset palamistuotteet:**

Syttyvä neste ja höyry. Seurauksena palamisen tai lämpöhajoamisen reaktiivisia sivutuotteita syntyy (CO<sub>2</sub>, CO, NO<sub>x</sub>, vetyfluoridi, ...) - voivat olla erittäin myrkyllisiä ja näin ollen voi aiheuttaa vakavan terveysriskin. Tulipalossa tai kuumennettaessa ilmenee paineen kasvua, jolloin säiliö voi rikkoutua aiheuttaen räjähdysvaaran. Aineen tai seoksen höyry / kaasu on painavampaa kuin ilma ja leviää lattiaa myöten. Höyryt saattavat kerääntyä mataliin tai suljettuihin paikkoihin tai kulkeutua huomattavia matkoja sytytyslähteeseen ja leimahtaa uudelleen. Viemäriin valuminen saattaa aiheuttaa tulipalon tai räjähdysvaaran.

### 5.3 Palontorjuntaa koskevat ohjeet

Käytettävä ulkoilmasta riippumatonta hengityssuojainta ja täydellistä suojarustusta.

### 5.4 Lisätietoja

Huomio uudelleen syttymisen mahdollisuus. Tämä tuote antaa palavia höyryjä, jotka voivat muodostaa ilman kanssa räjähtävän seoksen.

# KÄYTTÖTURVALLISUUSTIEDOTE      *SOFTCARE KODIN TEKSTIILISUOJA*

Asetuksen (EU) N:o 1272/2008 sekä asetuksen (EU) N:o 453/2010 mukaisesti

Muutospäivä: 10.06.2016

Versio: 1.0 / FI

Tulostuspäivä: 11.06.2016

## 6. TOIMENPITEET ONNETTOMUUSPÄÄSTÖISSÄ

### 6.1 Varotoimenpiteet, henkilönsuojaimet ja menettely hätätilanteessa

#### 6.1.1 Muu kuin pelastushenkilökunta

Suojaa lämmöltä/kipinöiltä/avotulelta/kuumilta pinnoilta - Tupakointi kielletty. Käytä ainoastaan kipinöimättömiä työkaluja. Estä staattisen sähkön aiheuttama kipinöinti. Vältä ihokosketusta ja höyryjen hengittämistä. Huolehdi aina riittävästä tuuletuksesta.

Ei toimenpiteitä joihin liittyy henkilökohtainen riski, tai joihin ei ole sopivaa koulutusta. Evakuoilahialueet. Älä päästä tarpeettomia ja suojaamattomia ihmisiä alueelle. Älä kosketa vuotanutta materiaalia. Sammuta kaikki syttymislähteet. Ei kipinöitä, tupakointia tai avotulta vaara-alueella. Vältä höyryn tai sumun hengittämistä. Huolehdi riittävästä ilmanvaihdosta. Käytä asianmukaista hengityssuojainta kun ilmastointi on riittämätön. Käytettävä tarkoitukseen soveltuvia suojavarusteita.

#### 6.1.2 Pelastushenkilökunta

##### Ohjeita suojavaatetukseen soveltuvasta materiaalista:

Tarvittaessa käytettävä ulkoilmasta riippumatonta hengityssuojainta ja täydellistä suojapukua. Älä päästä tarpeettomia ja suojaamattomia ihmisiä alueelle. Älä kosketa vuotanutta materiaalia. Sammuta kaikki syttymislähteet. Ei kipinöitä, tupakointia tai avotulta vaara-alueella. Vältä höyryn tai sumun hengittämistä. Huolehdi riittävästä ilmanvaihdosta. Käytettävä tarkoitukseen soveltuvia suojavarusteita.

### 6.2 Ympäristöön kohdistuvat varotoimet:

Vältä läikkyneen materiaalin leviämistä, vuotoa ja pääsyä maaperään, vesistöön ja viemäreihin. Ilmoita asianomaisille viranomaisille, jos tuote on aiheuttanut ympäristön saastumista (viemärit, vesistöt, maaperä tai ilma).

### 6.3 Suojarakenteita ja puhdistusta koskevat menetelmät ja -välineet

#### 6.3.1 Päästön rajoittaminen:

Pysäytä vuoto ellei siitä ole vaaraa. Siirrä säiliöt pois vuotoalueelta. Lähesty päästöä tuulen yläpuolelta. Estä pääsy viemäriverkkoon, vesistöihin, kellareihin tai suljetuille alueille. Toimita päästöt jätteenkäsittely-yksikköön tai toimi seuraavasti: Kerää läikkyneet kemikaalit säiliöön palamattomalla absorboivalla aineella, kuten hiekalla, mullalla, vermikuliitilla tai piimaalla, ja toimita säiliö hävitettäväksi. Käytä vain kipinöimättömiä työkaluja ja räjähdysuojattuja laitteita. Hävitä käyttäen valtuutettua jätehuoltoyritystä voimassaolevien jätehuoltosäännösten mukaisesti.

#### 6.3.2 Päästön puhdistaminen:

Pieni vuoto: Anna haihtua jos se on turvallista tehdä niin tai imeytä hiekkaan, multa tai muuhun inerttiin materiaaliin ja siirrä sopiviin astioihin uudelleenkäyttöä tai hävittämistä varten. Tuuleta saastunut alue perusteellisesti.

Suuri vuoto: Patoa myöhempää hävitystä varten noudattaen esimerkiksi TOKEVA T3b viranomaisohjeistusta sekä Pelastustoimen kemikaalisukellusopasta.

Hävitä käyttäen valtuutettua jätehuoltoyritystä voimassaolevien jätehuoltosäännösten mukaisesti.

#### 6.3.3 Muut mahdolliset vuotoihin ja päästöihin liittyvät tiedot

Saastunut imeytysmateriaali saattaa aiheuttaa samanlaisen vaaran kuin vuotanut tuote.

# **KÄYTTÖTURVALLISUUSTIEDOTE      *SOFTCARE KODIN TEKSTIILISUOJA***

Asetuksen (EU) N:o 1272/2008 sekä asetuksen (EU) N:o 453/2010 mukaisesti

Muutospäivä: 10.06.2016

Versio: 1.0 / FI

Tulostuspäivä: 11.06.2016

## **6.4 Viittaukset muihin kohtiin**

Altistumisen rajoittaminen ja henkilökohtaiset suojelutoimenpiteet, katso kohta 8.

Näkökohdat Jätteiden käsittelyn osalta, katso kohta 13.

# KÄYTTÖTURVALLISUUSTIEDOTE      *SOFTCARE KODIN TEKSTIILISUOJA*

Asetuksen (EU) N:o 1272/2008 sekä asetuksen (EU) N:o 453/2010 mukaisesti

Muutospäivä: 10.06.2016

Versio: 1.0 / FI

Tulostuspäivä: 11.06.2016

## 7. KÄSITTELY JA VARASTOINTI

### 7.1 Turvallisen käsittelyn edellyttämät toimenpiteet

#### 7.1.1 Suojarakenteet:

Tuotteen käsittelyssä tulee noudattaa huolellisuutta ja varovaisuutta ottaen erityisesti huomioon tuotteen syttyvyys, silmä-ärsytys sekä höyryjen mahdollisesti aiheuttama uneliaisuus ja huimaus.

Ei saa niellä. Vältä kosketusta silmien ja ihon kanssa. Älä mene varastointialueille ja suljettuihin tiloihin, elleivät ne ole asianmukaisesti ilmastoituja. Säilytettävä alkuperäisessä säiliössä tai valmistajan hyväksymässä säiliössä, joka on pidettävä tiiviisti suljettuna, kun se ei ole käytössä. Tyhjat säiliöt voivat sisältää tuotejäämiä ja voivat olla vaarallisia. Älä käytä säiliötä uudelleen.

#### Toimenpiteet tulipalon estämiseksi:

Säilytä ja käytä etäällä kuumuudesta, kipinöistä, avotulesta ja muista syttymisen aiheuttajista. Käytä räjähdysturvallisia laitteita ja koneita (ilmastointi, valaistus ja materiaalin käsittely). Käytä ainoastaan kipinöimättömiä työkaluja. Estettävä staattisen sähkön purkaukset.

#### Toimenpiteet aerosolien ja pölyn muodostumisen estämiseksi:

Vältä höyryn tai sumun hengittämistä. Käytä vain asianmukaisen ilmastonin kanssa. Käytä asianmukaista hengityssuojainta, kun ilmastointi on riittämätön.

#### Toimenpiteet seoksen ympäristöön joutumisen vähentämiseksi:

Vältä seoksen joutumista viemäriin, pinta- tai pohjavesiin tai maaperään.

#### 7.1.2 Ohjeita yleisestä työhygieniasta

Noudatettava yleisiä hyviä työhygieniatapoja. Esimerkiksi kädet pestään aineen käsittelyn jälkeen, työn loputtua ja aina ennen ateriointia, WC-käyntejä tai tupakointia.

### 7.2 Turvallisen varastoinnin edellyttämät olosuhteet, mukaan luettuina yhteensopimattomuudet

#### Varastointia koskevat erityiset vaatimukset:

Säilytä noudattaen paikallisia asetuksia. Säilytä eristetyllä ja hyväksytyllä alueella. Säilytä alkuperäisessä säiliössä suojattuna suoralta auringonvalolta kuivassa, viileässä ja hyvin ilmastoidussa tilassa, poissa epäyhteensopivista materiaaleista (katso kohta 10) ja ruuasta ja juomasta. Varastoi lukitussa tilassa. Poista kaikki sytytyslähteet. Erillään hapettavista aineista. Säilytettävä tiiviisti suljettuna. Avatut pakkaukset tulee sulkea huolellisesti ja pidettävä pystysuorassa vuotojen välttämiseksi. Älä säilytä seosta merkitsemättömissä pakkauksissa.

#### Soveltuvat pakkaustavat:

Säilytettävä alkuperäisessä pakkauksessa.

Yhteensopimattomat materiaalit: luonnonkumi, PVC, metyyli-metakrylaatti muovit, polyamidi.  
Yhteensopivat materiaalit: Ruostumaton teräs, lasi.

### 7.3 Erityinen loppukäyttö

Ei tiedossa.



# KÄYTTÖTURVALLISUUSTIEDOTE      **SOFTCARE KODIN TEKSTIILISUOJA**

Asetuksen (EU) N:o 1272/2008 sekä asetuksen (EU) N:o 453/2010 mukaisesti

Muutospäivä: 10.06.2016

Versio: 1.0 / FI

Tulostuspäivä: 11.06.2016

## 8. ALTISTUMISEN EHKÄISEMINEN JA HENKILÖSUOJAIMET

### 8.1 Valvontaa koskevat muuttujat

#### 8.1.1 Työperäisen altistumisen raja-arvot (HTP 2014)

67-63-0	Isopropanoli	200 ppm (8 h) 500 mg/m <sup>3</sup> (8 h)	250 ppm (15 min) 620 mg/m <sup>3</sup> (15 min)
123-86-4	n-butyyliasetaatti	150 ppm (8 h) 720 mg/m <sup>3</sup> (8 h)	200 ppm (15 min) 960 mg/m <sup>3</sup> (15 min)

#### 8.1.2 Työperäisen altistumisen raja-arvot ja/tai biologiset raja-arvot

Katso kohta 8.1.1. Estä tuotteen pääsy viemäriin, pinta- tai pohjavesiin ja maaperään.

#### 8.1.3 Vaikutukseton altistumistaso (DNEL) tai arvioitu vaikutukseton pitoisuus (PNEC)

Vaikutukseton altistumistaso (DNEL) Isopropanoli: 500 mg/m<sup>3</sup>

Vaikutukseton altistumistaso (DNEL) t-butyyliasetaatti: 859 mg/m<sup>3</sup>

#### 8.1.4 Riskinhallintatoimenpiteet käyttäen vaarojen analysointiin perustuvaa valvontaa (control banding)

Säilytys ja käsittely mahdollisimman alhaisessa lämpötilassa. Huomioi, että tuote ei saa jäätyä! Huolehdittava riittävästä ilmanvaihdosta.

## 8.2 Altistumisen ehkäiseminen

### 8.2.1 Asianmukaiset tekniset torjuntatoimenpiteet:

Käsiteltävä hyvän työhygienian ja turvallisuuden käytäntöjen mukaisesti. Pese kädet, käsivarret ja kasvat huolellisesti kemiallisten tuotteiden käytön jälkeen, ennen ruokailua, tupakointia ja WC:tä ja työjakson loputtua. Mahdollisesti saastuneet vaatteet riisutaan asianmukaisin menetelmin. Pese saastuneet vaatteet ennen uudelleenkäyttöä. Varmista, että silmänpesupaikat ja hätäsuihkut ovat työpisteiden lähellä.

### 8.2.2 Henkilökohtaiset suojaustoimenpiteet, kuten henkilönsuojaimet

**8.2.2.1 Silmien tai kasvojen suojaus:** Vältä aineen juotumista silmiin. Käytä silmien suojaukseen testattuja ja hyväksytyjä suojalaseja, jos riskiarviointi osoittaa mahdollista altistumista roiskeille, sumulle, höyrylle tai pölylle.

**8.2.2.2 Ihon suojaus:** Asianomaiset jalkineet ja ihon lisäsuojaimet on valittava suoritettavan työn ja riskien mukaisesti.

**Käsiensuojaus:** Vältettävä tuotteen ihokosketusta, tarvittaessa käyttäen sopivaa suojavaatetusta. Kemikaalin kestäviä, läpäisemättömiä hyväksytyyn standardin vaatimukset täyttäviä käsineitä on käytettävä aina, jos riskiarviointi osoittaa tämän olevan tarpeellista suoritettavan työn ja riskien mukaisesti. Valittujen suojakäsineiden on täytettävä tekniset EU-direktiivin 89/686/ETY ja siitä johdetun standardin EN 374.

**Muut kehon osat kuin kädet:** Muita kehon osia suojaavia suojaruusteina on käytettävä, jos riskinarviointi osoittaa tämän olevan tarpeellista suoritettavan työn ja riskien mukaisesti.

**Hengityksensuojaus:** Sumun ja höyryn hengittämistä on vältettävä. Huolehdittava riittävästä tuuletuksesta. Käytä hyvin istuvaa, ilmaa puhdistavaa tai ilmasyötteistä hengityssuojainta, joka täyttää asianmukaiset standardit, jos riskiarviointi osoittaa tämän olevan tarpeellista suoritettavan työn ja riskien mukaisesti. Hengityssuojaimen valinnassa on otettava huomioon tunnetut tai odotetut altistumistasot, tuotteen vaarallisuus ja raja-arvot.

# KÄYTTÖTURVALLISUUSTIEDOTE      *SOFTCARE KODIN TEKSTIILISUOJA*

Asetuksen (EU) N:o 1272/2008 sekä asetuksen (EU) N:o 453/2010 mukaisesti

Muutospäivä: 10.06.2016

Versio: 1.0 / FI

Tulostuspäivä: 11.06.2016

**Termiset vaarat:** Säilytys ja käsittely mahdollisimman alhaisessa lämpötilassa. Tuote ei saa jäättyä!  
Huolehdittava riittävästä ilmanvaihdosta.

## 8.2.3. YMPÄRISTÖALTISTUMISEN TORJUMINEN

**Yhteisön ympäristölainsäädännön mukaiset velvoitteet:**

Vältettävä tuotteen pääsemistä viemäriin.

# KÄYTTÖTURVALLISUUSTIEDOTE      **SOFTCARE KODIN TEKSTIILISUOJA**

Asetuksen (EU) N:o 1272/2008 sekä asetuksen (EU) N:o 453/2010 mukaisesti

Muutospäivä: 10.06.2016

Versio: 1.0 / FI

Tulostuspäivä: 11.06.2016

## 9. FYSIKAALISET JA KEMIALLISET OMINAISUUDET

### 9.1 Fysikaalisia ja kemiallisia perusominaisuuksia koskevat tiedot

9.1.1 **Olomuoto:** Neste, läpinäkyvästä maitomaiseen

**Haju:** Alkoholinkaltainen, pistävä makeahko

### 9.2.2 Fysikaaliset ja kemialliset perusominaisuudet

\* *Seoksen pääraaka-aineiden fysikokemiallisten parametrien mukaan arvioituina*

pH	(Ei mitattavissa)
Sulamis- tai jäätymispiste	-89.5 °C
Kiehumispiste ja kiehumisalue	82.5 °C
Leimahduspiste (°C)	12 °C
Haihtumisnopeus	Ei tiedossa
Syttyvyys (kiinteät aineet, kaasut)	Ei tiedossa
Ylin ja alin syttyvyys- tai räjähdysraja	Räjähdysraja, alempi 2 % v/v, ylempi 12,7 % v/v
Höyrynpaine	5.87 kPa (25 °C)
Höyryntiheys (ilma = 1)	Ei tiedossa
Suhteellinen tiheys	0.830 g/cm <sup>3</sup>
Liukoisuus (liukoisuudet)	Vesiliukoinen
Jakautumiskerroin: n-oktanoliv/vesi	log Pow: 0.05
Itsesyttymislämpötila	425 °C
Hajoamislämpötila	Ei tiedossa
Viskositeetti	≤ 1000 mPa·s
Räjähävyys	Ei tiedossa
Hapettavuus	Ei tiedossa

### 9.2. Muut tiedot

Ei tiedossa.

# KÄYTTÖTURVALLISUUSTIEDOTE      *SOFTCARE KODIN TEKSTIILISUOJA*

Asetuksen (EU) N:o 1272/2008 sekä asetuksen (EU) N:o 453/2010 mukaisesti

Muutospäivä: 10.06.2016

Versio: 1.0 / FI

Tulostuspäivä: 11.06.2016

## **10. STABIILIUS JA REAKTIIVISUUS**

### **10.1 Reaktiivisuus**

Ei erityistä vaaraa reaktiivisuudesta yksinään tai kosketuksissa veden kanssa.

### **10.2 Kemiallinen stabiilius**

Stabiili normaaleissa olosuhteissa.

### **10.3 Vaarallisten reaktioiden mahdollisuus**

Normaaleissa suositelluissa varastointi- ja käyttöolosuhteissa vaarallisia reaktioita ei tunneta.

### **10.4 Vältettävät olosuhteet**

Vältä kaikkia sytytysläheteitä (kipinää tai liekkiä). Älä paineista, leikkaa, hitsaa, juota, poraa, hierrä tai altista säiliöitä kuumuudelle tai sytytysläheteille. Estä höyryn kerääntyminen matalalla oleviin tai suljettuihin alueisiin.

### **10.5 Yhteensopimattomat materiaalit**

Saattaa olla reaktiivista tai yhteensopimatonta seuraavien aineiden kanssa: Hapettavat materiaalit. Peroksidit. Hapot. Emäkset. Ammoniakki.

### **10.6 Vaaralliset hajoamistuotteet**

Suosituissa säilytysolosuhteissa ei oleteta syntyvän vaarallisia hajoamistuotteita.

# KÄYTTÖTURVALLISUUSTIEDOTE      **SOFTCARE KODIN TEKSTIILISUOJA**

Asetuksen (EU) N:o 1272/2008 sekä asetuksen (EU) N:o 453/2010 mukaisesti

Muutospäivä: 10.06.2016

Versio: 1.0 / FI

Tulostuspäivä: 11.06.2016

## 11. TIEDOT MYRKYLLISISTÄ VAIKUTUKSISTA

### 11.2 Tiedot myrkyllisistä vaikutuksista

Saattaa aiheuttaa keskushermosto-oireita. Saattaa aiheuttaa uneliaisuutta tai huimausta.

#### 11.2.1 Todennäköisiä altistumisreittejä koskevat tiedot

##### Välitön myrkyllisyys

	Annos	Laji	Huomaus
Akuutti oraalinen toksisuus	ATE <sub>mix</sub> > 2000 mg/kg	"ATE"	Asetuksen (EY) N:o 1272 mukainen laskennallinen estimaatti seokselle
Akuutti oraalinen toksisuus	LD50: 4700 - 5800 mg/kg	Rotta	Isopropanoli
Akuutti inhalaatiotoksisuus	LC50: 19000 ppm (8 tuntia)	Rotta	Isopropanoli
Akuutti oraalinen toksisuus	LD50: 10760 - 12789 mg/kg	Rotta	n-butyyliasetaatti
Akuutti inhalaatiotoksisuus	LC50: 21000 ppm (4 tuntia)	Rotta	n-butyyliasetaatti

##### Ihosityövyttävyyksi/ihoärsytys

n-butyyliasetaatti: Toistuva altistus voi aiheuttaa ihon kuivumista tai halkeilua.

##### Vakava silmävaurio/silmä-ärsytys

Isopropanoli: Ärsyttää voimakkaasti silmiä.

##### Hengitysteiden tai ihon herkistyminen

Suurissa pitoisuuksissa hengitettynä saattaa aiheuttaa huimausta tai uneliaisuutta.

##### Sukusolujen perimää vaurioittavat vaikutukset: ei tiedossa

**Syöpää aiheuttavat vaikutukset:** Kansainvälinen syöväntutkimuslaitos (IARC) on arvioinut isopropanolin kuuluvan ryhmään 3 eli aine ei ole luokiteltavissa ihmisen syöpävaaran suhteen.

**Lisääntymiselle vaaralliset vaikutukset:** ei tiedossa

##### Elinkohtainen myrkyllisyys (kerta- tai toistuva altistuminen)

Aineelle altistumisesta voi seurata vaikutuksia ylemmissä hengitysteissä ja keskushermostossa johtaen ärsytykseen, päänsärkyyn, väsymykseen, narkoottisiin vaikutuksiin ja keskittymiskyvyn puutteeseen.

##### Aspiraatiovaara

Ei tiedossa.

# **KÄYTTÖTURVALLISUUSTIEDOTE      *SOFTCARE KODIN TEKSTIILISUOJA***

Asetuksen (EU) N:o 1272/2008 sekä asetuksen (EU) N:o 453/2010 mukaisesti

Muutospäivä: 10.06.2016

Versio: 1.0 / FI

Tulostuspäivä: 11.06.2016

## **12. TIEDOT VAARALLISUUDESTA YMPÄRISTÖLLE**

### **12.1 Myrkyllisyys**

-

### **12.2 Pysyvyys ja hajoavuus**

Hapettuu ilmassa fotokemiallisten reaktioiden kautta.

### **12.3 Biokertyvyys**

-

### **12.4 Liikkuvuus maaperässä**

Vesien mukana.

Isopropanoli: Höyrynpaine ~ 5.87 kPa (25 C) - haihtuva.

### **12.5 PBT- ja vPvB-arvioinnin tulokset**

Ei tiedossa.

### **12.6 Muut haitalliset vaikutukset**

Ei tiedossa.

# KÄYTTÖTURVALLISUUSTIEDOTE      *SOFTCARE KODIN TEKSTIILISUOJA*

Asetuksen (EU) N:o 1272/2008 sekä asetuksen (EU) N:o 453/2010 mukaisesti

Muutospäivä: 10.06.2016

Versio: 1.0 / FI

Tulostuspäivä: 11.06.2016

## **13. JÄTTEIDEN KÄSITTELYYN LIITTYVÄT NÄKÖKOHDAT**

### **13.1 Jätteiden käsittelymenetelmät**

#### **13.1.1 Seoksen että mahdollisen saastuneen pakkausmateriaalin asianmukaiset käsittelymenetelmät**

Jätteen tuottoa on vältettävä tai se on minimoitava aina kun mahdollista. Tuotejätettä ei tule hävittää viemäriin kautta vaan se tulee käsitellä hyväksytyssä jätteenkäsittelylaitoksessa. Käytä ylimääräisten ja kierrätyskelvottomien tuotteiden hävittämisessä valtuutettua jätehuoltoyritystä. Tämän tuotteen, liuosten ja mahdollisten sivutuotteiden hävittämisessä on aina noudatettava ympäristönsuojelu- ja jätelakeja ja mahdollisia paikallisten viranomaisten määräyksiä.

#### **13.1.2 Jätteenkäsittelymenetelmät**

Hävitetään hyväksytyssä jätteenkäsittelylaitoksessa noudattaen paikallisia asetuksia. Vältä seoksen joutumista viemäriin ja leviämistä ympäristöön.

#### **13.1.2 Muut jätteenkäsittelyyn liittyvät näkökohdat**

Tyhjät pakkaukset on toimitettava jätteiden kierrätystä tai hävittämistä varten hyväksytyyn jätteenkäsittelylaitokseen.

# KÄYTTÖTURVALLISUUSTIEDOTE      **SOFTCARE KODIN TEKSTIILISUOJA**

Asetuksen (EU) N:o 1272/2008 sekä asetuksen (EU) N:o 453/2010 mukaisesti

Muutospäivä: 10.06.2016

Versio: 1.0 / FI

Tulostuspäivä: 11.06.2016

## 14. KULJETUSTIEDOT

### 14.1 Tiekuljetus (VAK/ADR)

YK-Numero: 1866

Kuljetuksessa käytettävä virallinen nimi (FI): HARTSILIUOS

Kuljetuksessa käytettävä virallinen nimi (EN): RESIN SOLUTION

Kuljetuksen vaaraluokat: 3

Pakkausryhmä: II

Tunnelikoodi: (D/E)

### 14.2 Merikuljetus (IMDG-Code):

YK-Numero: 1866

Kuljetuksessa käytettävä virallinen nimi: RESIN SOLUTION

Kuljetuksen vaaraluokat: 3

Pakkausryhmä: II

### 14.3 Ilmakuljetus (ICAO-IATA/DGR):

YK-Numero: 1866

Kuljetuksessa käytettävä virallinen nimi: RESIN SOLUTION

Kuljetuksen vaaraluokat: 3

Pakkausryhmä: II

### 14.4 Erityiset varotoimet käyttäjälle

YK:n IPCS-ohjelman kemikaaliturvallisuuskortti ISCS 0554 seoksen pääasialliselle aineosalle.

Huomioi seoksen vaaraluokitukset.

### 14.4 Kuljetus irtolastina MARPOL 73/78 yleissopimuksen II liitteen ja IBC-säännösten (International Bulk Chemicals Code) mukaisesti

Ei sovellettavissa.



# **KÄYTTÖTURVALLISUUSTIEDOTE      *SOFTCARE KODIN TEKSTIILISUOJA***

Asetuksen (EU) N:o 1272/2008 sekä asetuksen (EU) N:o 453/2010 mukaisesti

Muutospäivä: 10.06.2016

Versio: 1.0 / FI

Tulostuspäivä: 11.06.2016

## **15. LAINSÄÄDÄNTÖÄ KOSKEVAT TIEDOT**

### **15.1 Nimenomaisesti ainetta tai seosta koskevat turvallisuus-, terveys- ja ympäristösäännökset tai -lainsäädäntö**

#### **15.1.1 Yhteisön säännökset**

Yhteisön asetukset (EU) N:o 1907/2006, (EU) N:o 1272/2008, (EU) N:o 453/2010

#### **15.2 Kemikaaliturvallisuusarviointi**

Kemikaaliturvallisuusarviointia (CSA) ei ole suoritettu tälle seokselle.

# KÄYTTÖTURVALLISUUSTIEDOTE      **SOFTCARE KODIN TEKSTIILISUOJA**

Asetuksen (EU) N:o 1272/2008 sekä asetuksen (EU) N:o 453/2010 mukaisesti

Muutospäivä: 10.06.2016

Versio: 1.0 / FI

Tulostuspäivä: 11.06.2016

## 16. MUUT TIEDOT

### 16.1 Muutokset tiedotteen edelliseen versioon

10.02.2016                      Ensimmäinen versio 1.0

### 16.2 Lyhenteiden ja akronyymien selitykset

ADN	Eurooppalainen sopimus vaarallisten aineiden kansainvälisistä sisävesikuljetuksista
ADR	Eurooppalainen sopimus vaarallisten aineiden kansainvälisistä tiekuljetuksista
CAS	Chemical Abstracts Service
DMEL	Johdettu vähimmäisvaikutustaso (genotoksiset aineet)
DNEL	Vaikutukseton altistumistaso
EC50	Puolet maksimaalisesti vaikuttavasta pitoisuudesta
GHS	Maailmanlaajuisesti yhdenmukaistettu järjestelmä
IATA	Kansainvälinen ilmakuljetusliitto
IMDG	Kansainvälinen sopimus vaarallisten aineiden kuljettamisesta meriteitse
LC50	Tappava pitoisuus 50 % koe-eliöille
LD50	Tappava annos 50 % koe-eliöille
MARPOL	Kansainvälinen sopimus alusten aiheuttaman meren pilaantumisen ehkäisemiseksi
NOAEC	Suurin pitoisuus joka ei aiheuta haittavaikutuksia
NOAEL	Suurin annos, joka ei aiheuta haittavaikutuksia
NOEC	Suurin pitoisuus, joka ei vaikuta
HTP	Haitalliseksi tunnettu pitoisuus
OEL	Korkein hyväksyttävä altistumistaso työntekijälle
PBT	Pysyvä, kertyvä ja myrkyllinen
PEC	Arvioitu pitoisuus luonnossa
PNEC	Arvioitu haitaton pitoisuus
REACH	Kemikaalien rekisteröinti-, arvionti-, rajoitus- ja lupamenettely
RID	Kansainvälinen sopimus vaarallisten aineiden kuljettamisesta rautateitse
SVHC	Erityistä huolta aiheuttavat aineet
vPvB	Erittäin pysyviä ja erittäin kertyviä aineita

### 16.3 Tärkeimmät kirjallisuusviitteet ja tietolähteet

Sosiaali- ja Terveysministeriö: HTP-arvot 2012  
Raaka-ainetoimittajien käyttöturvallisuustiedotteet  
Euroopan Kemikaalivirasto (ECHA) raaka-aineiden REACH-tietueet  
Euroopan Kemikaalivirasto (ECHA) C&L tietokanta  
Kansainväliset ICSC-kemikaalikortit, YK:n IPCS-ohjelma  
Käypä hoito -suositus ("Korvikealkoholimyrkytys", 07.02.2011), Suomalainen Lääkäriseura Duodecim  
TOKEVA 2012

### 16.4 Käytetty menetelmä asetuksen (EY) N:o 1272/2008 9 artiklassa tarkoitettujen tietojen arvioinnissa luokitusta varten [CLP]

Ainesosien luokituksiin ja pitoisuuksiin perustuva arviointi.

### 16.5 Luettelo merkityksellisistä vaaralausekkeista ja/tai turvalausekkeista

F Syttyvä  
Xi Ärsyttävä

R36 Ärsyttää silmiä  
R67 Höyryt voivat aiheuttaa uneliaisuutta ja huimausta.

Flam. Liq. 2                      Syttyvä neste – Katgoria 2  
Eye Irrit. 2                      Silmänärsytys – Katgoria 2  
STOT SE 3                      Eiinakohtainen Myrkyllisyys – Kerta-altistus – Katgoria 3

# KÄYTTÖTURVALLISUUSTIEDOTE      *SOFTCARE KODIN TEKSTIILISUOJA*

Asetuksen (EU) N:o 1272/2008 sekä asetuksen (EU) N:o 453/2010 mukaisesti

Muutospäivä: 10.06.2016

Versio: 1.0 / FI

Tulostuspäivä: 11.06.2016

H225 Helposti syttyvä neste ja höyry.  
H319 Ärsyttää voimakkaasti silmiä.  
H336 Saattaa aiheuttaa uneliaisuutta ja huimausta.

## **16.6 Ohjeet työntekijöille tarkoitetusta asianmukaisesta koulutuksesta**

Käyttöturvallisuustiedote on tarkoitettu antamaan tietoa seoksen kuljetuksen, varastoinnin ja työpaikalla tapahtuvan käytön terveysvaikutusten ja turvallisuuden arviointiin.

Korostetaan tuotteen virheellisestä käytöstä aiheutuvia vaaroja.

Kaikki yllä olevat tiedot ovat tämänhetkisen parhaan tietämyksen mukaan oikeita, mutta niitä ei ole tarkoitettu kaiken kattaviksi ja niitä tulee käyttää vain ohjeellisina. Nämä tiedot toimittamalla Oy Soft Protector Ltd ei anna vakuutusta tuotteen ominaisuuksista eikä anna mitään sopimuksenmukaista laillista perustetta. Oy Soft Protector Ltd ei vastaa vahingoista, jotka mahdollisesti seuraavat tuotteen käyttöohjeiden vastaisesta käsittelystä ja/tai käytöstä.